# NORONT

*“Right Project, Right Plan, Right Team, Right Time”*

ᓯᑲᐧᐣ 2013

# ᐊᐦᑭᐃᐧ ᓇᓇᑲᒋᒋᑫᐃᐧᐣ ᑐᑕᒧᐃᐧᐣ

ᐸᑯᓭᓂᒥᑯᓇᐊᐧ ᑫᑭᓇᐊᐧ ᐅᐅᐁᐧ ᒋᑲᓄᑕᒉᐢ!

ᒋᓇᐨ ᑭᑎᑭᑐᓂᐊᐧ ᒥᓇ ᑭᑲᑫᐧᑌᐃᐧᓇᐣ ᒥᓇ ᑲᒪᒥᑎᓀᐣᑕᒥᐦᐃᑯᔦᐠ ᒋᓄᒋᑲᑌᑭᐣ ᒉᑲᐧᐨ ᑭᓯᐃᐧ ᐅᐊᐧᓱᐣ ᐊᐦᑭᐃᐧ ᓇᓇᑲᒋᒋᑭᐃᐧᐣ ᐊᐧᒋᐦᐃᑐᐃᐧᐣ ᑐᒋᑲᑌᐠx

## ᑫᑯᓀᐣ ᐃᐃᐁᐧ ᐊᐦᑭᐃᐧ ᓇᓇᑲᒋᒋᑫᐃᐧᐣ ᑲᐃᒋᑲᑌᐠ?

ᓇᐧᣅᐊᐣᐠ ᒥᑭᓯᐃᐧ ᐅᐊᐧᓱᐣ (Ni/Cu/PGM) ᐱᒧᒋᑫᐃᐧᐣ ᐸᑯᓭᑕᑯᓯᐊᐧᐠ ᑫᒋᓇᐨ ᑲᓇᑕ ᒥᓇ ᐅᐣᑌᣅᐃᔦ ᐅᑭᒪᐃᐧᓇᐣ ᒥᓇ ᐅᑕᑭᐃᐧ ᓇᓇᑲᒋᒋᑫᐃᐧᓇᐣ ᐅᑐᓇᑯᓂᑫᐃᐧᓂᐊᐧ ᒋᐱᒥᐣᔕᐦᐃᑲᑌᓂᑭᐣ ᐁᒪᐧᐦ ᒪᒋᒋᑲᓂᐊᐧᐠ ᒥᓇ ᐱᑯ ᑲᐧᔦᐠ ᒋᐱᒥᐊᓄᑲᑌᑭᐣ ᐅᓇᒋᑫᐃᐧᓇᐣ ᐁᑲᐧ ᐅᐅᐁᐧ ᒪᔦᐨ ᐃᔑᐸᑯᓭᐣᑕᑲᐧᐣ:

- ᑭᒋᓇᓇᑲᒋᒋᑫᐃᐧᐣ ᒪᓯᓇᐦᐃᑲᐣ ᒋᑕᑲᐧᐠ ᐃᐃᒪ ᑲᓇᑕ ᐊᐦᑭᐃᐧ ᓇᓇᑲᒋᒋᑫᐃᐧᐣ ᐅᓇᑯᓂᑫᐃᐧᐣ *(CEAA)x*
- *ᐯᔑᑯ ᑭᒋᓇᓇᑲᒋᒋᑫᐃᐧᐣ ᒋᑕᑲᐧᐠ ᐃᐃᒪ ᐅᐣᑌᣅᐃᔦ ᐊᐦᑭᐃᐧ ᓇᓇᑲᒋᒋᑫᐃᐧᐣ ᐅᓇᑯᓂᑫᐃᐧᐣ (EAA)x*

ᐊᐦᑭᐃᐧ ᓇᓇᑲᒋᒋᑫᐃᐧᐣ ᐅᔓ ᐅᑭᒪᐃᐧᓂᐠ ᐅᒋᐱᒧᒋᑲᑌ ᒥᓇ ᐊᐧᐁᐧᓇᒋᑫᐃᐧᓂᐠ ᒥᓇ ᐱᑯ ᐅᓀᐣᑕᒧᐃᐧᓂᐠ ᑲᔦ ᐊᐸᒋᒋᑲᑌᐊᐧᓄᐣ ᐊᐱ ᑲᐃᐧᒪᒋ ᓇᓇᑲᒋᒋᑲᓂᐊᐧᐠ ᒥᓇ ᐱᑯ ᐊᑎᐣ ᑲᐃᐧᐃᔑᓇᓇᑲᒋᒋᑲᓂᐊᐧᐠ ᐁᑲᐧ ᒥᓇ ᐅᓇᑯᓂᑫᐃᐧᓂᐠ ᑲᔦ ᓇᓇᑲᑕᐁᐧᐣᒋᑲᑌ ᑲᒪᐧᔦ ᑭᒋᒪᒋᒋᑲᓂᐊᐧᐠx

### ᐁᑲᐧ ᐊᐦᑭᐃᐧ ᓇᓇᑲᒋᒋᑫᐃᐧᐣ (EA) ᐅᑫᐧᓂᐊᐧᐣ ᑲᔦ ᐳᑯᓭᐣᑕᑲᐧᓄᐣ:

- ᑲᐧᔦᐠ ᒋᐸᔦᑌ ᐃᐧᒋᑲᑌᐠ ᐃᐃᐁᐧ ᒪᒋᒋᑫᐃᐧᐣ;
- ᑲᐧᔦᐠ ᒋᐸᔦᑌ ᐃᐧᒋᑲᑌᐠ ᐊᓂᐣ ᒪᔦᐨ ᐁᐃᔑᓇᑲᐧᐠ ᐃᐃᒪ ᑲᐃᐧᐃᔑᓇᓇᑲᒋᒋᑲᓂᐊᐧᐠ (baseline studies);
- ᒥᓇ ᐱᑯ ᓇᓇᑐᐠ ᐊᔦᒥᐃᐧᓇᐣ ᒋᐱᔦᐣᒋᑲᑌᑭᐣ ᐁᐦᐊᐠ ᑲᐸᑭᑎᓇᒧᐊᐧᐨ ᐊᓂᔑᓇᐯᐠ ᒥᓇ ᑯᑕᑭᔦᐣ ᑕᔑᑫᐃᐧᓇᐣ ᑲᑕᑲᐧᑭᐣ ᒥᓇ ᑯᑕᑭᔦᐣ ᐱᒧᒋᑫᐃᐧᓇᐣ ᑲᐃᐧᐃᐧᒋᐦᐃᐁᐧᐊᐧᐨ;
- ᓇᓇᑐᐠ ᒪᒋᒋᑫᐃᐧᓇᐣ ᑲᐸᑯᓭᐣᑕᑲᐧᑭᐣ ᒥᓇ ᐊᓂᐣ ᑫᐃᔑ ᐃᐧᒋᐦᐃᐁᐧᓭᑭᐣ ᓇᐣᑕ ᑫᐃᔑᓀᐢᑕᒥᓭᑭᐣ;
- ᒋᓇᑲᐧᐠ ᐊᐣᑎ ᓇᐣᑕ ᑫᐃᔑᓀᐢᑕᒥᒋᑫᒪᑲᐠ ᓇᓇᑲᒋᒋᑫᐃᐧᐣ (ᑫᐃᔑᒥᓄᓭᐠ ᓇᐣᑕ ᑫᐃᔑᒪᒋᓭᐠ);
- ᒋᓇᓇᑲᒋᒋᑲᑌᑭᐣ ᒥᓇ ᑲᐧᔦᐠ ᒋᑲᓇᐊᐧᐸᒋᑲᑌᑭᐣ ᐅᑫᐧᓂᐊᐧᐣ ᑲᒪᒋᒋᑫᒪᑲᑭᐣ ᐊᐦᑭᑲᐧ, ᐁᑲᐧ
- ᒥᓇ ᐸᑯᓭᓄᒧᐃᐧᓇᐣ ᒋᐱᒥᑲᓇᐊᐧᐸᒋᑲᑌᑭᐣx

ᐊᐦᑮ ᐅᓇᑲᒋᒋᑫᐠ 2011

## ᑫᑯᓀᐣᐣ ᐊᐦᑭᐃᐧ ᓇᓇᑲᒋᒋᑫᐃᐧᐣ ᐁᐅᒋᓇᑕᐁᐧᐣᑲᐧᐠ (EA)?

ᐅᐅᐁᐧ ᓇᓇᑲᒋᒋᑫᐃᐧᐣ ᐃᓇᓄᑭᒪᑲᐣ:

- ᐅᒥᓇᐊᐧᐣ ᐅᑭᒪᐃᐧ ᐱᒧᒋᑫᐃᐧᑲᒥᑯᐣ ᑲᐃᔑᑭᑫᐣᑕᒧᐊᐧᐨ ᒥᓇ ᑫᐃᔑᐅᓀᐣᒋᑲᑌᐠ ᐅᐅᐁᐧ ᒪᒋᒋᑫᐃᐧᐣ;
- ᒥᓇ ᐸᔦᑌᓇᑯᒋᑲᑌ ᐊᓂᐣ ᐁᑲ ᑫᑭᐃᔑᓀᓯᑕᒥᓭᑭᐸᐣ ᐃᐃᒪ ᐊᐦᑭᑲᐠ;
- ᐁᑲᐧ ᒥᓇ ᐊᒍᓂᑲᑌ ᐃᑲᔦᑲᓇ ᒋᓂᐡᓇᒋᒋᑲᑌᐠ ᐊᐦᑭ ᐁᒪᐧᐦ ᐅᐅᐁᐧ ᐃᓯᓭᐠ (mitigation by design);
- ᐁᑲᐧ ᒥᓇ ᐊᐦᑭᐃᐧ ᐅᓇᒋᑫᐃᐧᓇᐣ ᓇᓇᑲᑕᐁᐧᐣᒋᑲᑌᐊᐧᓄᐣ ᑲᒪᐧᔦ ᑭᔑᒋᑲᑌᐠ ᓇᑯᒥᑐᐃᐧᐣ;
- ᒥᓇ ᐱᑯ ᐊᓂᔑᓇᐯᐠ ᐁᑲᐧ ᒥᓇ ᑯᑕᑭᔦᐠ ᑲᐃᐧᐃᐧᒋᑕᐧᐊᐧᐨ ᑫᐃᐧᓇᐊᐧ ᑕᑯᐃᐧᒋᑕᐧᐊᐧᐠ ᐃᐃᒪ ᐊᐧᐁᐧᓇᒋᑫᐃᐧᓂᐠ, ᐁᑲᐧ
- ᒥᓇ ᑲᒥᓄᒋᑫᒪᑭᐣ ᒥᓇ ᑲᓀᐢᑕᒥᒋᑫᒪᑲᑭᐣ ᒋᐃᐧᑕᒪᐊᐧᑲᓄᐊᐧᐨ ᐊᓂᔑᓇᐯᐠ ᒥᓇ ᑯᑕᑭᔦᐠ ᑲᐃᐧᐃᐧᒋᑕᐧᐊᐧᐨx

## ᐊᓂᐣ ᑫᐃᔑᐃᐧᒋᐦᐃᐁᐧᒪᑲᑊ ᐊᐦᑭᐃᐧ ᓇᓇᑲᒋᒋᑫᐃᐧ (EA)?

ᐅᐅᐁᐧ ᓇᓇᑲᒋᒋᑫᐃᐧᐣ ᑲᐃᓇᓄᑭᒪᑲᐠ:

- ᑲᐧᔦᐠ ᒥᓇ ᒥᒋᒋᑫᐃᐧᐣ ᒋᑕᑲᐧᐠ ᐅᐅᒪ ᒥᑭᓯᐃᐧ ᐅᐊᐧᓱᐣ ᑲᐅᒋᐱᒧᑌᐠ ᒥᓇ ᐅᐣᑌᣅᐃᔦ ᐁᑲᐧ ᑲᓇᑕ ᒋᐃᐧᒋᐦᐃᑯᐊᐧᐨ;
- ᒥᓇ ᒋᑲᓇᐁᐧᐣᒋᑲᑌᐠ ᑲᐧᔦᐠ ᐊᐦᑭ ᒥᓇ ᐊᓂᔑᓂᓂᐃᐧ ᐱᒪᑎᓯᐃᐧᐣ ᐁᑲᐧ ᒍᒋᒪᒋᓭᐦᐃᐁᐧᒪᑲᐠ;
- ᒥᓇ ᓇᓇᑐᐠ ᑫᑯᓇᐣ ᒋᑕᑲᐧᑭᐣ ᐁᑲᐧ ᒥᓇ ᒋᒪᒪᐃᐧ ᒋᑭᑫᐣᑕᒧᐊᐧᐨ ᐊᓂᔑᓂᓂᐃᐧ ᑕᔑᑫᐃᐧᓇᐣ ᒥᓇ ᑯᑕᑭᔦᐠ ᑲᐃᐧᐃᐧᒋᑕᐧᐊᐧᐨ ᒉᑲᐧᐨ ᑲᒪᐊᐧᒋᔦᑲᓄᐊᐧᐨ ᐁᑲᐧ ᒥᓇ ᒪᓯᓇᐦᐃᑲᓇᐣ ᒋᐊᐧᓂᔑᓂᓂᐃᐧᐱᐦᐃᑲᑌᑭᐣ ᒍᒋᓂᓯᑐᑕᒧᐊᐧᐨ ᐊᐃᐧᔦᐠ;
- ᒋᑕᑲᐧᐠ ᒪᒋᑕᐃᐧᐣ ᒥᓇ ᑭᑭᓄᐊᒪᑫᐃᐧᐣ ᒥᓇ ᐱᑯ ᐊᓄᑭᐃᐧᐣ ᑫᐊᐸᒋᑐᐊᐧᐨ ᑕᔑᑫᐃᐧᓇᐣ, ᐁᑲᐧ
- ᓇᓇᑕᐃᐧᑭᑫᐣᒋᑫᐃᐧᐣ ᒋᑕᑲᐧᐠ ᐁᑲ ᒋᒪᒋᒋᑫᒪᑲᐠ ᐃᐃᒪ ᒥᑭᓯᐃᐧ ᐅᐊᐧᓱᐣ ᐁᑲᐧ ᐃᐧᑲᐧᓯᑲᒪᐣᐠ ᒪᒋᒋᑫᐃᓇᐧᐣ ᑲᐃᐧᑕᑲᐧᑭᐣx

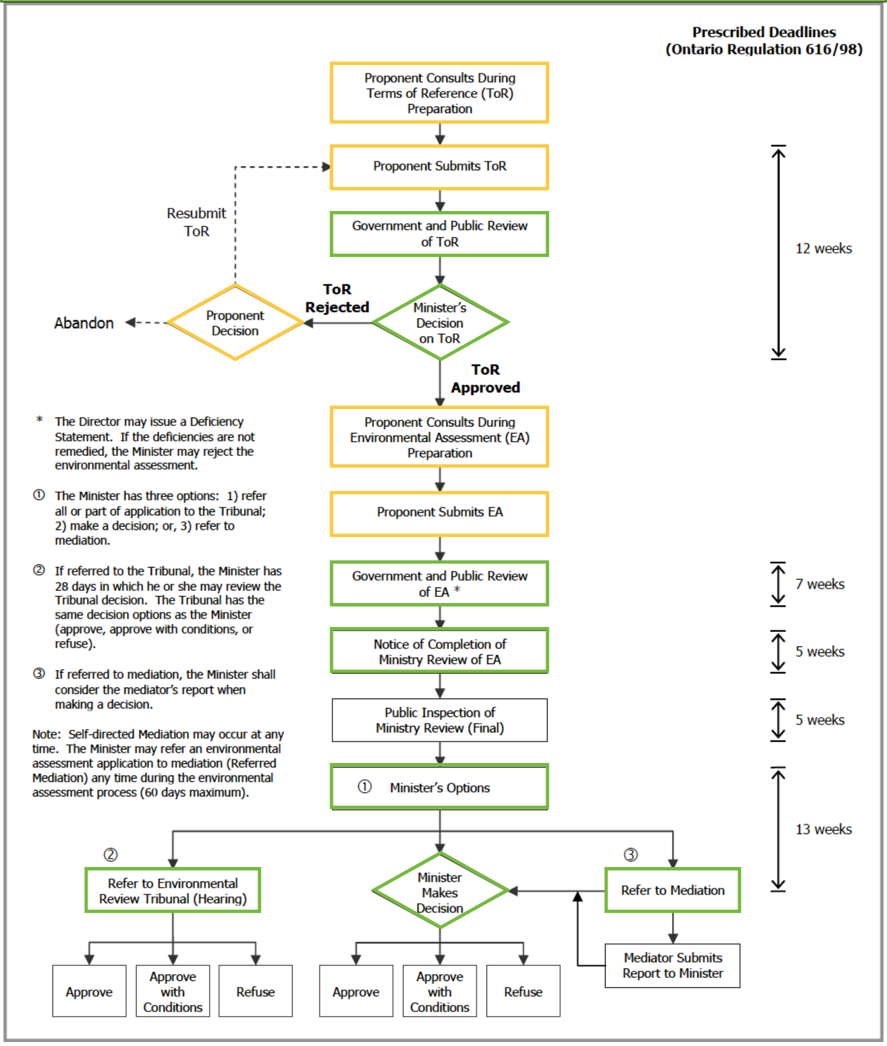

ᐊᐊᐧᔑᒉ ᐃᐧᓇᓇᑕᐃᐧᑭᑫᐣᑕᒪᐣ ᐅᐅᒪ ᐃᔑᑭᑎᐣ:

**Paul Semple, P.Eng.**
Chief Operating Officer
Noront Resources Ltd.
110 Yonge Street, Suite 400
Toronto, ON M5C 1T4
T: 416-367-1444
paul.semple@norontresources.com

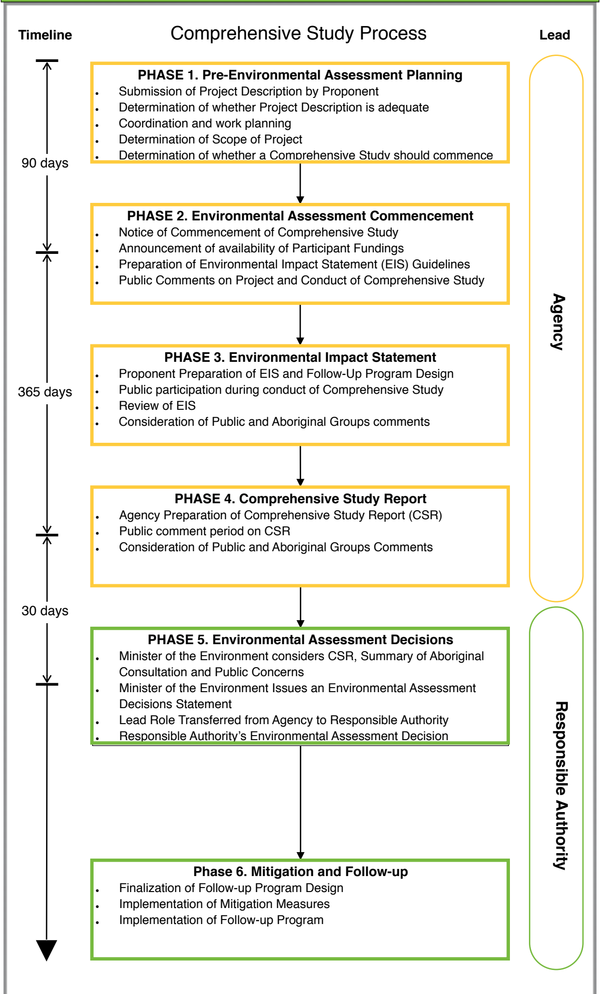
**Scott Jacob**
Manager, Community Relations
Noront Resources Ltd.
866 A Alloy Place
Thunder Bay, ON P7B 6E6
T: 807-285-4808
scott.jacob@norontresources.com

ᐅᐅᐁᐧ ᐅᐣᑌᕑᐃᔪ ᐯᔑᑯ ᐊᐦᑭᐃᐧ ᓇᓇᑲᒋᒋᑫᐃᐧᐣ ᒥᓇ ᑲᓇᑕ ᐊᐦᑭᐃᐧ ᓇᓇᑲᒋᒋᑫᐃᐧᐣ ᑲᐧᔭᐠ ᒋᐊᐧᐁᐧᓇᒋᑲᑌᐠ ᒥᓇ ᒪᓯᓇᐦᐃᑲᐣ ᒋᐅᔑᒋᑲᑌᐠ ᒋᑕᔑᐃᐧᒋᐦᐃᐁᐧᓴᐠ ᐃᐃᒪ ᑲᓇᑕ ᒥᓇ ᐅᐣᑌᕑᐃᔪ ᑲᐃᓇᑌᑭᐣ ᐊᐦᑭᐃᐧ ᓇᓇᑲᒋᒋᑫᐃᐧ ᐅᓇᑯᓂᑫᐃᐧᓇᐣᕽ

## Steps in the Provincial Environmental (EA) Process




## Steps in the Federal Process




*Information supplied by the Canadian Environmental Assessment Agency

## ᑯᑕᑭᔭᐣ ᒪᓯᓇᐦᐃᑲᓀᓴᐣ ᒥᓇ ᑲᔕᐳᓂᑲᑌᑭᐣ:

ᐃᐡᑲᐧ ᔕᐳᓂᑲᑌᑭᐣ ᐅᑫᐧᓂᐊᐧᐣ ᐊᐦᑭᐃᐧ ᓇᓇᑲᒋᒋᑫᐃᐧᓇᐣ ᓇᐧᕑᐊᐣᐟ ᐊᐱᐣ ᐸᑯᓭᐣᑕᑯᓯ ᑭᔭᐱᐨ ᒪᓯᓇᐦᐃᑲᓀᓴᐣ ᒋᐅᑎᓇᒪᓱᐨ ᐁᒪᐧᔦ ᒪᒋᑐᐨ ᐱᐊᐧᐱᑯᑫᐃᐧᓂᓂ ᐁᐦᐊ ᐅᑕ ᒥᑭᓯ ᐅᐊᐧᓱᐣ ᐅᐱᐊᐧᐱᑯᑫᕽ ᐅᑫᐧᓂᐊᐧᐣ ᑲᓇᑕᐁᐧᐣᑕᑭᐣ:

- **ᒪᒋᒋᑫᐃᐧᐣ**: ᐊᐧᑲᐦᐃᑲᓇᐣ ᒥᓇ ᒥᑲᓇ ᒋᐅᔑᒋᑲᑌᑭᐣ
- **ᑲᐸᑭᑌᓴᑭᐣ**: ᐱᐊᐧᐱᑯᐠ ᒋᐃᔑᐊᑕᑭᐣ ᑲᐊᓄᑭᐊᐧᑲᓂᐊᐧᐠ
- **ᑭᓄᓐ**: ᐱᓇᒪ ᑲᓇᓇᑲᒋᒋᑲᓂᐊᐧᐠ ᐁᑲ ᒋᐊᐧᓇᒋᑲᑌᐠ ᐃᐃᒪ ᑭᓄᓐᐠ ᑲᑕᓇᑕᑫᐧᐊᐧᐨ
- **ᓂᐦᐱ**: ᒪᓯᓇᐦᐃᑲᓀᐟ ᓇᑕᐁᐧᐣᑕᑲᐧᐣ ᐁᑲ ᒋᐊᐧᓇᒋᑲᑌᐠ ᓂᐦᐱ ᑲᐅᒋᒋᐊᐧᐠ ᒥᓇ ᑲᐃᐧᐅᒋ ᐊᓐᐡᑲᓂᐊᐧᐠ
- **ᑲᐸᑭᑕᓇᒧᐣᑕᒪᐠ ᒥᓇ ᑲᓂᑕᑲᐧᐠ:** ᑲᐧᔭᐠ ᒋᓇᓇᑲᒋᒋᑲᑌᑭᐣ ᐃᐡᐱᒥᐠ ᑲᐃᓇᐸᑌᑭᐣ (ᐊᓯᐣ ᑲᔑᑲᐧᐊᐧᑲᓄᐨ, ᑲᐅᒋᐱᑎᑫᓄᐁᐧᐠ, ᐁᑲᐧ ᒥᓇ ᐸᑲᐣ ᓇᓇᑐᐠ ᑫᑯᓇᐣ)
- **ᑲᐃᐧᑭᐸᐦᐃᑲᑌᐠ:** ᐃᓇᑌ ᒋᓇᐱᓇᑯᒋᑲᑌᐠ ᐊᐦᐱ ᐃᐡᑲᐧᔭᐸᑕᐠ ᐊᐦᑭ ᒥᓇ ᐱᓇᒪ ᑲᐧᔭᐠ ᒋᓇᓇᑲᒋᒋᑲᓂᐊᐧᐠ

ᑕᐃᐧᓇᒪᑫᐃᐧᐣ

THE RIGHT PROJECT, PLAN, TEAM, TIME

**NORONT RESOURCES LTD.**

**Head Office:**
110 Yonge Street, Suite 400
Toronto, Ontario M5C 1T4
416.367.1444

**Thunder Bay Office:**
886 A Alloy Place
Thunder Bay, ON P7B 6E6
807.285.4278

www.norontresources.com
www.mikawaa.com
www.eaglesnestmine.com